

**Совет Безопасности**

Distr.: General
3 November 2011
Russian
Original: English

**Идентичные письма Постоянного представителя Израиля
при Организации Объединенных Наций от 2 ноября 2011 года
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета
Безопасности**

В момент, когда я готовлю это письмо, примерно 27 человек на двух катерах направляются в направлении сектора Газа, явно стремясь совершить нарушение морской блокады, введенной Израилем в отношении этого района. Сообщения подтверждают, что эти катера отбыли из порта в Турции и окажутся в непосредственной близости от сектора Газа к вечеру в четверг или утром в пятницу.

Эта попытка бросить вызов морской блокаде, введенной Израилем в отношении Газы, чревата опасностью серьезных последствий. Эта акция, предпринятая под лживым предлогом оказания гуманитарной помощи, представляет собой провокацию, явно направлена на то, чтобы принести дивиденды политическим экстремистам.

Как четко отмечается в докладе Палмера Организации Объединенных Наций: «Морская блокада была введена в качестве законной меры обеспечения безопасности для предотвращения ввоза в Газу оружия морским путем, и ее осуществление соответствует требованиям международного права».

В течение последней недели — в период, когда ракеты, выпущенные из установок «Град», и ракеты дальнего радиуса действия обрушились на израильские города, школы и гражданское население, — вновь была подтверждена явная необходимость установления этой блокады. Мое правительство имеет основополагающую обязанность защищать своих граждан и не допускать попадания оружия в руки террористов в Газе. Поэтому Израиль имеет право и примет все необходимые меры, с тем чтобы не допустить нарушений введенной им морской блокады.

В этой флотилии нет никакой необходимости. Общеизвестно, что существуют установленные механизмы, с помощью которых гуманитарная помощь доставляется в сектора Газа, в том числе через территорию Израиля. Единственные товары, которые Израиль не пропускает в сектор Газа, — это оружие, боеприпасы и материально-технические средства, имеющие двойное назначение, иначе говоря, материалы, которые используются для производства бомб или другого оружия.



Многие международные лидеры, в том числе главы государств, представители Организации Объединенных Наций и большинство членов Совета Безопасности, четко выступали против использования флотилий, подобных флотилии, которая была направлена в Газу в прошлом году, подчеркивая необходимость поставок гуманитарных грузов в этот район только по установленным каналам.

В заявлении от 27 мая 2011 года Генеральный секретарь Пан Ги Мун выразил свою убежденность в том, что «помощь и грузы, предназначенные для Газы, должны доставляться через законные контрольно-пропускные пункты и по установленным каналам», иначе говоря, он четко дал понять, что такие флотилии «несут в себе угрозу перерастания в насильственный конфликт».

В момент, когда эти катера продолжают следовать своим курсом в направлении Газы, как никогда ясно существует необходимость, чтобы Вы неоднократно осудили эту провокацию.

Как четко отмечается в докладе Палмера, «государства несут обязанность принимать активные шаги, с тем чтобы предупредить своих граждан об опасности, связанной с установлением блокады...».

Такие действия, в частности, вызывают тревогу в свете недавних бурных событий на Ближнем Востоке. Международное сообщество должно послать четкий сигнал организаторам и участникам этих провокаций относительно того, что такие инициативы ведут лишь к нагнетанию напряженности в регионе, и подчеркнуть, что надлежащим способом для доставки гуманитарных грузов в Газу являются установленные каналы. Позвольте мне подчеркнуть, что Израиль не заинтересован в конфронтации, однако преисполнен решимости продолжать осуществлять морскую блокаду сектора Газы.

Будут признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рон Прозор
Посол
Постоянный представитель